

Japanisch lernen

## Kanji des Monats: „*mukashi*“

---

昔  
目 *mukashi* - früher, die alte Zeit

Eine gute Option für die dunkle Jahreszeit ist Lesen und Geschichten erzählen: Kerzen-Zeit ist Märchen-Zeit! 昔話 *mukashi-banashi* = „Erzählungen von früher“ heißen Märchen in Japan in direkter Übersetzung.

Die alten Zeiten, das 昔 „*mukashi*“ werden wir uns diesen Monat einmal vornehmen, die Geschichte „*hanashi*“ (das „h“ mutiert in der Kombination zum „b“) kennen wir schon lange: 話(す) *hana(su)* „Wort“, „sagen“.

Der bildliche Ursprung des *kanji* soll mit dünnen in der Sonne getrockneten Fleischscheiben zu tun haben, aber ich merk es mir lieber so: „über die Sonne / den Tag 日 ist schon Gras (zumindest das Gras-Radikal) gewachsen“, also ist wohl Zeit vergangen...

Mit Lesen vergeht die Zeit besonders kurzweilig und man kann mit Geschichten in alle Zeiten und an alle Orte reisen. Versuchen Sie es doch mal mit japanischen Märchen - es gibt auch Bände in deutscher Übersetzung!

Einen gemütlichen November!